

# Lenovo Tab Plus

## Quick Start Guide

TB351FU

English/Français

The Lenovo logo is positioned in the bottom right corner of the page. It consists of the word "Lenovo" written in a white, sans-serif font, oriented vertically within a dark grey rectangular background.

## Contents

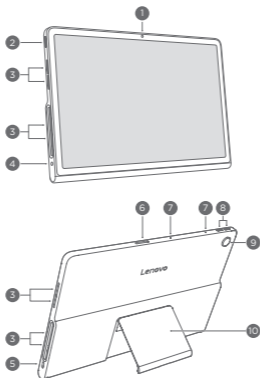
English.....	1
Français.....	6
العربية.....	11

## English

### Get started

- Read this guide carefully before using your device.
- All pictures and illustrations in this guide are for your reference only. The actual product may vary.

### Overview

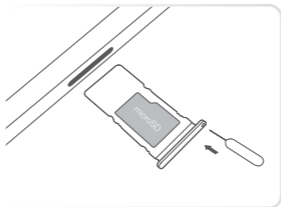


- |                |                   |               |
|----------------|-------------------|---------------|
| 1 Front camera | 2 Power button    | 3 Speakers    |
| 4 Audio jack   | 5 USB-C connector | 6 Card tray   |
| 7 Microphones  | 8 Volume buttons  | 9 Rear camera |
| 10 Kickstand   |                   |               |

- ⚠ When using the kickstand, do not place your hands on the edge or inside the stand to avoid injury caused by pinching.
- Please do not poke any objects into the speaker grill to avoid damaging the device.

## Install cards

Turn off your device before inserting or removing a card.



## Charge your device

For environmental reasons this package may not include a charger in certain countries or regions. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug.

If you do not carry the included charger with your device, you have the option of using a qualified USB-C charger (may be purchased separately). Lenovo branded USB-C chargers with the following listed maximum ratings are tested to work with the device.

- 9 Vdc, 2 A
- 10 Vdc, 4.5 A

It is recommended to use a charger that complies with applicable national/regional regulations for mobile device adapters. Only use a charger that complies with international and regional safety standards (such as EN/IEC/UL 62368) for charging. Other chargers may not comply with applicable safety standards, and using such chargers to charge may result in injury or death.

## Help and more

To get more information and download the *User Guide*, go to <https://support.lenovo.com>.

# European Union (EU) / United Kingdom (UK) compliance statement



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declares that the radio equipment type: TB351FU is in compliance with EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Lenovo (Slovakia) Ltd. declares that the radio equipment type: TB351FU is in compliance with UK Radio Equipment Regulation SI 2017 No. 1206.

The full text of the system declarations of conformity are available at:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> for EU and

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> for UK.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Model Name	Frequency Bands	Maximum Power (dBm)
TB351FU	WLAN 2400 - 2483.5 MHz	< 20
	WLAN 5150 - 5250 MHz	< 23
	WLAN 5250 - 5350 MHz	< 20
	WLAN 5470 - 5725 MHz	< 20
	WLAN 5725 - 5850 MHz	< 14
	Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz	< 20

Restrictions of use:

Usage of this device is limited to indoor in the band 5150 to 5350 MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK	UK (NI)		

## Specific Absorption Rate information

THE DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

The device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device model are listed below:

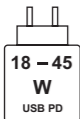
Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded.				
EU/UK 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	TB351FU	Body-worn (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1.496 W/kg
EU/UK 10g SAR Limit (4.0 W/kg)		Limb (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1.496 W/kg

- ⓘ The above information is for EU countries and UK. Please refer to the actual product for supported frequency bands in other countries.

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of the device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection. The lower the power output of the device, the lower its SAR value. If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply using a hands-free kit to keep the device away from your body.

## Charging capabilities and the compatible charging devices of this product

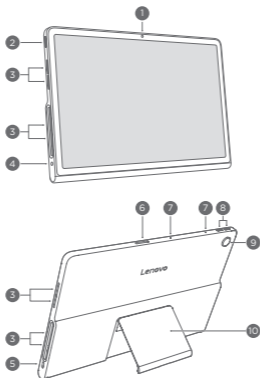
The power delivered by the charger must be between min 18 Watts required by the radio equipment, and max 45 Watts in order to achieve the maximum charging speed. And the device supports USB Power Delivery (USB-PD).



## Démarrage

- Lisez attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil.
- Toutes les images et les illustrations de ce guide sont fournies à titre de référence uniquement. Le produit réel peut varier.

## Présentation



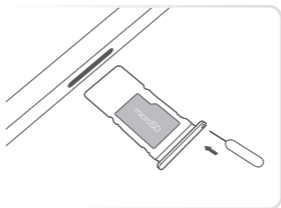
- ① Caméra frontale
- ② Bouton Marche/Arrêt
- ③ Haut-parleurs
- ④ Prise audio
- ⑤ Connecteur USB-C
- ⑥ Tiroir de la carte
- ⑦ Microphones
- ⑧ Boutons de réglage du volume
- ⑨ Caméra arrière
- ⑩ Support

- ⚠ • Lors de l'utilisation du support, ne placez pas vos mains sur le bord ou à l'intérieur du support pour éviter toute blessure par pincement.
- N'insérez pas d'objet dans la grille du haut-parleur pour éviter d'endommager le périphérique.



## Installation des cartes

Mettez votre périphérique hors tension avant d'insérer ou de retirer une carte.



## Charger votre appareil

Pour des raisons liées à l'environnement, cet emballage peut ne pas inclure de chargeur dans certains pays ou régions. Cet appareil peut être alimenté avec la plupart des adaptateurs secteurs USB et un câble avec prise USB type-C.

Si vous ne transportez pas le chargeur inclus avec votre appareil, vous avez la possibilité d'utiliser un chargeur USB-C approprié (qui peut être acheté séparément). Les chargeurs USB-C de la marque Lenovo présentant les caractéristiques maximales répertoriées ci-après sont testés pour fonctionner avec l'appareil.

- 9 V CC, 2 A
- 10 V CC, 4,5 A

Il est recommandé d'utiliser un chargeur qui respecte les réglementations nationales/régionales applicables aux adaptateurs pour appareils mobiles. Utilisez uniquement un chargeur qui respecte les normes en matière de sécurité internationale et régionale (notamment EN/IEC/UL 62368) pour la charge. D'autres chargeurs peuvent ne pas respecter les normes en matière de sécurité applicables, et l'utilisation de tels chargeurs pour la charge peut causer des blessures ou la mort.

## Aide et plus

Pour obtenir plus d'informations et télécharger le *Guide d'utilisateur*, rendez-vous sur <https://support.lenovo.com>.

# Déclaration de conformité de l'Union européenne (UE) / Royaume-Uni (R.-U.)



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. déclare que le type d'équipement radio : TB351FU est conforme à la directive européenne sur les équipements radio 2014/53/UE.

Lenovo (Slovakia) Ltd. déclare que le type d'équipement radio : TB351FU est conforme au règlement britannique sur l'équipement radio SI 2017 n° 1206.

Le texte intégral des déclarations de conformité de systèmes est disponible aux adresses suivantes : <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> pour l'UE et <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> pour le Royaume-Uni.

Cet équipement radio fonctionne avec les bandes de fréquences et les puissances de radiofréquence maximales suivantes :

Dénomination du modèle	Bandes de fréquences	Puissance maximale (dBm)
TB351FU	WLAN 2 400 - 2 483,5 MHz	< 20
	WLAN 5 150 - 5 250 MHz	< 23
	WLAN 5 250 - 5 350 MHz	< 20
	WLAN 5 470 - 5 725 MHz	< 20
	WLAN 5 725 - 5 850 MHz	< 14
	Bluetooth 2 400 - 2 483,5 MHz	< 20

Restrictions d'utilisation :

L'utilisation de cet appareil est limitée en intérieur à une bande comprise entre 5 150 - 5 350 MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK	UK (NI)		

# Informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS)

L'APPAREIL RÉPOND AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES CONCERNANT L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

L'appareil est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été établies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge de sécurité importante pour garantir la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS.

Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs de DAS maximales conformes aux directives ICNIRP pour votre modèle sont répertoriées ci-dessous :

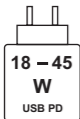
Valeur de DAS maximale pour ce modèle et conditions dans lesquelles elle a été enregistrée.				
Limite du DAS (UE/R.-U.) de 10 g (2,0 W/kg)	TB351FU	Body-worn (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1,496 W/kg
Limite du DAS (UE/R.-U.) de 10 g (4,0 W/kg)		Limb (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1,496 W/kg

- ⓘ Les informations ci-dessus concernent les pays de l'UE et le Royaume-Uni. Reportez-vous au produit pour connaître les bandes de fréquences prises en charge dans les autres pays.

En cours d'utilisation, les valeurs de DAS réelles de votre appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs mentionnées. En effet, à des fins d'efficacité du système et pour réduire les interférences sur le réseau, la puissance de fonctionnement de l'appareil est automatiquement réduite lorsque la pleine puissance n'est pas requise pour la connexion. Plus la puissance de sortie de l'appareil est basse, plus sa valeur de DAS est faible. Si vous souhaitez réduire davantage votre exposition aux radiofréquences, il est recommandé de limiter votre utilisation de l'appareil ou d'utiliser un kit mains libres afin de conserver le périphérique à l'écart de votre corps.

## Capacités de charge et appareils de charge compatibles avec ce produit

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 18 watts minimum requis par l'équipement radio et 45 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. L'appareil prend également en charge la fonction USB Power Delivery (USB-PD).



## قدرات الشحن وأجهزة الشحن المتوافقة لهذا المنتج

يجب أن تتراوح الطاقة التي يُقدِّمها الشاحن بين 18 واط بحد أدنى التي تحتاج إليها الأجهزة اللاسلكية و45 واط بحد أقصى من أجل الوصول إلى أقصى سرعة للشحن. كما يدعم الجهاز (USB-PD) USB Power Delivery.



## معلومات عن معدل الامتصاص النوعي

يتوافق الجهاز مع الإرشادات الدولية المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.

يُعد الجهاز مريبلاً ومستقبلاً لاسلكياً. وقد تم تصميمه بحيث لا يتجاوز قيم التعرض للموجات اللاسلكية (المجالات الكهرومغناطيسية للتردد اللاسلكي) الموصى بها من قبل الإرشادات الدولية. وقد تم وضع الإرشادات من جانب منظمة علمية مستقلة (ICNIRP)، كما إنها تشمل على احتياطات أمان أساسية لضمان سلامة الجميع بصرف النظر عن العمر أو الحالة الصحية. تستخدم إرشادات التعرض للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص النوعي، أو SAR. ويتم إجراء اختبارات معدل الامتصاص النوعي باستخدام مواضع التشغيل القياسي باستخدام الجهاز المرسل بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في كل نطاقات التردد المختبرة. وفيما يلي القيم القصوى لمعدل الامتصاص النوعي في إرشادات ICNIRP لطراز الجهاز هذا:

أقصى معدل للامتصاص النوعي لهذا الطراز والظروف التي تم التسجيل ضمنها.

حد معدل الامتصاص النوعي EU/UK 10 جرامات (2.0 وات/كجم)	TB351FU	Body-worn (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1.496 وات/كجم
حد معدل الامتصاص النوعي EU/UK 10 جرامات (4.0 وات/كجم)		Limb (0 mm)	WLAN, Bluetooth	1.496 وات/كجم

المعلومات الواردة أعلاه خاصة بدول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة. يُرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي للحصول على نطاقات التردد المدعومة في البلدان الأخرى.

أثناء الاستخدام، عادةً ما تكون قيم معدل الامتصاص النوعي الفعلية لجهازك أقل من القيم المذكورة إلى حد كبير. ويرجع هذا، بالنسبة لأغراض كفاءة النظام ولتقليل التداخل في الشبكة، إلى أنه يتم تقليل طاقة تشغيل الجهاز تلقائياً عند عدم الحاجة إلى الطاقة الكاملة لاتصال البيانات. كلما انخفض خرج طاقة الجهاز، انخفضت قيمة معدل الامتصاص النوعي. إذا كنت مهتماً بتقليل التعرض لتردد الراديو (RF) بشكل أكبر، فإنه يمكنك القيام بذلك بسهولة عن طريق الحد من الاستخدام أو استخدام مجموعة أدوات بدون استخدام اليدين ببساطة لإبقاء الجهاز بعيداً عن جسمك.

## بيان الامتثال الخاص بالاتحاد الأوروبي (EU) / المملكة المتحدة (UK)



تعلن شركة Lenovo (Singapore) Pte. Ltd أن نوع الجهاز اللاسلكي: TB351FU يتوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي الخاصة بمعدات اللاسلكي 2014/53/EU.

تعلن شركة Lenovo (Slovakia) Ltd أن نوع الجهاز اللاسلكي: TB351FU يتوافق مع اللوائح التنظيمية للأجهزة اللاسلكية في المملكة المتحدة 2017 SI رقم 1206.

يتوفر النص الكامل لنظام إقرارات المطابقة على:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> للاتحاد الأوروبي و

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> للمملكة المتحدة.

تعمل معدات اللاسلكي هذه مع نطاقات التردد التالية والطاقة القصوى لترددات اللاسلكي:

اسم الطراز	نطاقات التردد	أقصى حد من الطاقة (ديسيبل ميلي واط)
TB351FU	2483.5-2400 WLAN	> 20
	5250-5150 WLAN	> 23
	5350-5250 WLAN	> 20
	5725-5470 WLAN	> 20
	5725-5850 WLAN	> 14
	2483.5-2400 Bluetooth	> 20

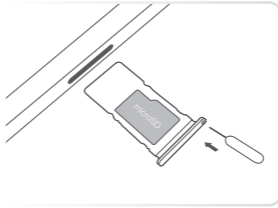
قيود الاستخدام:

يقتصر استخدام هذا الجهاز على الأماكن المغلقة في النطاق من 5150 إلى 5350 ميغاهرتز.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK	UK (NI)		

## تركيب البطاقات

أوقف تشغيل الجهاز قبل إدخال بطاقة أو إزالتها.



## شحن جهازك

لأسباب بيئية، قد لا تتضمن هذه العبوة شاحنًا في بعض البلدان أو المناطق. يمكن تشغيل هذا الجهاز باستخدام معظم محوّلات الطاقة USB وكابّل من خلال وصلة USB Type-C.

إذا كنت لا تحمل الشاحن المضمّن مع جهازك، فلديك خيار استخدام شاحن USB-C مؤهل (يمكن شراؤه على حدة). تخضع شواحن USB-C التي تحمل العلامة التجارية التجارية Lenovo والحاصلة على الحد الأقصى من التقييمات المدرجة الآتية للاختبار لكي تلائم الجهاز.

- 9 فولت تيار مباشر، 2 أمبير
- 10 فولت تيار مباشر، 4.5 أمبير

يوصى باستخدام شاحن يتوافق مع اللوائح التنظيمية الوطنية/الإقليمية المعمول بها في ما يتعلق بمحوّلات أجهزة المحمول. لا تستخدم سوى شاحن يتوافق مع معايير السلامة الدولية والإقليمية (مثل: EN/IEC/UL 62368) للشحن. قد لا تتوافق الشواحن الأخرى مع معايير السلامة المعمول بها، وقد يؤدي استخدام مثل هذه الشواحن للشحن إلى التعرّض للإصابات أو الوفاة.

## المساعدة والمزيد

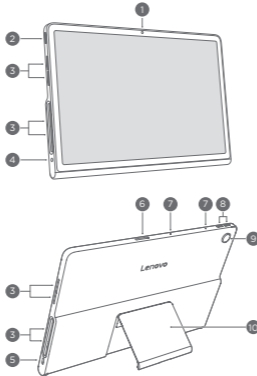
للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل دليل المستخدم، انتقل إلى <https://support.lenovo.com>.



## البدء

- اقرأ هذا الدليل بعناية قبل استخدام جهازك.
- تُعد كل الصور والرسوم التوضيحية في هذا الدليل مرجعًا لك فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

## نظرة عامة



- |    |                       |
|----|-----------------------|
| 1  | الكاميرا الأمامية     |
| 2  | زر التشغيل            |
| 3  | مكبرات الصوت          |
| 4  | قابس الصوت            |
| 5  | موصل USB-C            |
| 6  | درج البطاقة           |
| 7  | الميكروفونات          |
| 8  | زرا تعيين مستوى الصوت |
| 9  | الكاميرا الخلفية      |
| 10 | الحامل                |

- عند استخدام الحهاز، لا تضع يديك على الحافة أو داخل الحامل لتفادي الإصابة الناجمة عن الضغط.
- الرجاء عدم وضع أي أجسام في شبكة مكبر الصوت لتجنب تلف الجهاز.

# Lenovo Tab Plus

دليل البدء السريع

TB351FU

Lenovo

© Copyright Lenovo 2024.  
© حقوق النشر محفوظة لشركة Lenovo 2024.

V1.0\_20240401

Reduce | Reuse | Recycle



P223-CLP010-000

MC

Printed in China